KINH ÐAÏI THOÏ KHAÅN-NA-LA VÖÔNG SÔÛ VAÁN

**QUYEÅN 2**

Baáy giôø, Boà-taùt Thieân Quan baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Thaät chöa töøng coù! Vua Khaån-na-la naøy thaønh töïu ñöôïc phaùp chaúng theå nghó baøn nhö vaäy!

Baïch Theá Toân! Vua Khaån-na-la naøy thaønh töïu ñöôïc söùc thaàn thoâng vi dieäu thuø thaéng nhö theá, laïi coù theå dieãn thuyeát ñöôïc phaùp nhaãn thaäm thaâm.

Baïch Theá Toân! Vua Khaån-na-la ñaõ ôû nôi bao nhieâu Ñöùc Phaät ñeå gieo troàng caùc caên laønh, coù ñöôïc bieän taøi nhö theá?

Ñöùc Phaät noùi:

–Giaû söû coù ñeám ñöôïc soá theá giôùi nhieàu nhö caùc vì sao, baèng vôùi soá caùt soâng Haèng thì soá caùc Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Bieán Giaùc maø vua Khaån-na-la naøy ñaõ phuïng söï khoâng theå ñeám ñöôïc.

Naøy thieän nam! Ngöôøi naøy ñaõ ôû trong ngaàn aáy coõi Phaät nhö vaäy maø tu haønh phaïm haïnh, chöùa nhoùm ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân; theá neân ñaõ ñöôïc bieän taøi nhö vaäy.

Luùc aáy Boà-taùt Thieân Quan hoûi vua Khaån-na-la:

–Beä haï ñaõ ôû choã caùc Ñöùc Phaät nhieàu khoâng suy löôøng ñöôïc nhö vaäy, gieo troàng voâ löôïng voâ bieân caên laønh, sao khoâng thaønh ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân?

Baáy giôø vua Ñaïi Thoï Khaån-na-la noùi vôùi Boà-taùt Thieân Quan:

–Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi hai phaùp khoâng cho laø ñaày ñuû. Nhöõng gì laø möôøi hai?

Ñoù laø:

1. Cuùng döôøng phuïng söï caùc Ñöùc Phaät Theá Toân khoâng ñaày ñuû.
2. Chöùa nhoùm caùc caên laønh khoâng ñaày ñuû.
3. Taäp trung nghe phaùp baûo khoâng ñaày ñuû.
4. Tu Thieàn giaûi thoaùt khoâng ñaày ñuû.
5. Tu Phaùp quaùn tòch khoâng ñaày ñuû.
6. Löu thoâng hieån baøy phaùp khoâng ñaày ñuû.
7. Giaùo hoùa chuùng sinh khoâng ñaày ñuû.
8. Hoä trì chaùnh phaùp khoâng ñaày ñuû.
9. Khoâng boû nôi thanh vaéng khoâng ñaày ñuû.
10. Trang nghieâm coõi Phaät ñaày caùc Ba-la-maät khoâng ñaày ñuû.
11. Tu taäp phöôùc tueä khoâng ñaày ñuû.
12. Chöùa nhoùm phaùp trôï Boà-ñeà khoâng ñaày ñuû.

Naøy thieän nam! Ñoù laø möôøi hai phaùp khoâng ñaày ñuû cuûa Boà-taùt. Vaäy neân, Boà-taùt caàu caên laønh trang nghieâm khoâng cho laø ñuû.

Baáy giôø vua Ñaïi thoï Khaån-na-la baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con nghe Boà-taùt coù ñöôïc Tam-muoäi teân laø Baûo truï. Neáu coù Boà- taùt ñaït ñöôïc Tam-muoäi naøy thì taát caû phaùp baûo, caùc phaùp coâng ñöùc töï nhieân maø coù ñöôïc.

Laønh thay, baïch Theá Toân! Xin nguyeän Ñöùc Nhö Lai dieãn noùi veà Tam-muoäi Baûo truï naøy. Boà-taùt nghe roài, ñoái vôùi taát caû phaùp ñöôïc töï taïi, taêng tröôûng theo phaùp.

Baáy giôø, Phaät baûo vua Ñaïi Thoï Khaån-na-la:

–Ñuùng vaäy, naøy vua Khaån-na-la! Quaû thaät coù Tam-muoäi teân laø Baûo truï! OÂng nay haõy laéng nghe vaø suy nghó kyõ! Ta seõ noùi veà Tam-muoäi Baûo truï cuûa Boà-taùt!

Vua Khaån-na-la baïch:

–Laønh thay, baïch Theá Toân! Con nguyeän xin laéng nghe vaø kính nhaän. Phaät baûo vua Ñaïi thoï Khaån-na-la:

–Neáu coù Boà-taùt muoán cho chuûng taùnh Phaät baûo chaúng ñoaïn, chuûng taùnh Phaùp baûo, chuûng taùnh Taêng baûo chaúng ñoaïn döùt thì tu haønh chöùa nhoùm sinh ra taùm möôi loaïi baùu. Nhöõng gì laø taùm möôi loaïi baùu?

Ñoù laø:

1. Chaúng queân taâm baùu nhaát thieát trí.
2. Chaúng lìa boû taâm baùu yù chí.
3. Chaúng boû taâm baùu tu caùc caên laønh.
4. Chaúng lìa boû taâm baùu ñònh tòch tónh ngöôøi beàn vöõng.
5. Sinh khôûi taâm baùu boá thí taát caû.
6. Taâm baùu thanh tònh chaúng mong baùo ñeàn maø hoài höôùng ñaïo Boà-ñeà.
7. Taâm baùu trang nghieâm thaân ñaày ñuû ba ñieàu thieän.
8. Taâm baùu trang nghieâm mieäng lìa boán loãi.
9. Taâm baùu trang nghieâm yù lìa boû voâ minh.
10. Taâm baùu trang nghieâm yù lìa boû aùi duïc.
11. Taâm baùu trang nghieâm yù lìa boû saân haän.
12. Taâm baùu trang nghieâm yù lìa boû kieán chaáp.
13. Taâm baùu trì giôùi chaúng huûy, chaúng thuûng, chaúng hoaïi, chaúng khuyeát neân chaúng thuûng, chaúng hoaïi, chaúng khuyeát, chaúng oâ nhieãm, giôùi trang nghieâm.
14. Taâm baùu khoâng naõo haïi neân ñoái vôùi chuùng sinh bình ñaúng.
15. Taâm baùu nhu hoøa nhaãn nhuïc thì coù theå nhaãn nhòn vieäc khoù nhaãn.
16. Taâm baùu khoâng buoàn lo, thaân maïng thanh tònh thì Boà-ñeà thanh tònh.
17. Taâm baùu khoâng aùi duïc, saân haän thì khoâng cao thaáp.
18. Taâm baùu kieân cöôøng trang nghieâm, khoâng lo laéng.
19. Taâm baùu taát caû vieäc ñaõ laøm ñeàu ñöôïc thaønh töïu khoâng buoâng thaû.
20. Taâm baùu nieäm tueä kieân coá, tinh taán theå nhaäp, kheùo tu taäp phaùp trôï Boà-ñeà.
21. Taâm baùu khôûi leân Hieàn giaûi thoaùt Tam-muoäi neân ñaït ñöôïc taâm töï taïi.
22. Taâm baùu chöùa nhoùm phaùp neân taäp hôïp taøi saûn töï taïi.
23. Taâm baùu nghe chaùnh phaùp roài hay hoä trì neân ñaït ñöôïc voâ uùy.
24. Taâm baùu khoâng laãn tieác phaùp neân loøng khoâng keo laãn.
25. Taâm baùu thuyeát phaùp chaúng chôø lôïi döôõng neân höôùng veà chaùnh löu.
26. Taâm baùu ñuùng nhö phaùp ñaõ nghe thaønh töïu ñaày ñuû neân tu haønh ñuùng nhö phaùp ñaõ nghe.
27. Taâm baùu trí quaùn thì khoâng haøng phuïc Trí.
28. Taâm baùu ñaïi Töø hoùa ñoä chuùng sinh.
29. Taâm baùu ñaïi Bi, quaùn saùt chuùng sinh.
30. Taâm baùu ñaïi Hyû, yeâu thích phaùp.
31. Taâm baùu ñaïi Xaû, caùc phaùp tòch tònh.
32. Taâm baùu chaúng chaùn sinh töû, chöùa nhoùm caùc caên laønh.
33. Taâm baùu hoùa ñoä chuùng sinh neân chaúng truï an laïc rieâng mình.
34. Taâm baùu Boán nhieáp vì hoä trì phaùp.
35. Taâm baùu khôûi thaàn thoâng neân thò hieän bieán hoùa taát caû thaàn thoâng.
36. Taâm baùu Thieän tri thöùc vì nghe phaùp.
37. Taâm baùu lìa aùc tri thöùc chöùa nhoùm caên laønh.
38. Taâm baùu vì taát caû chuùng sinh tu chaân chaùnh nhö Nieát-baøn.
39. Taâm baùu lìa taát caû caùc beänh, keát söû nhaäp vaøo taát caû yù chí cuûa chuùng sinh.
40. Taâm baùu ñoái vôùi taát caû phaùp sinh töôûng an laïc thì tröø dieät caùc beänh.
41. Taâm baùu kheùo tu, hoïc taäp khoâng khinh nhôøn thì bieát ñöôïc phaùp cuûa baäc Ñaïi nhaân.
42. Taâm baùu dieät kieâu maïn thì ñoái vôùi caùc chuùng sinh khieâm nhöôøng haï mình.
43. Taâm baùu khoâng doái traù thì khoâng dua nònh hoùt löøa doái.
44. Taâm baùu hoøa kính thì khieán phaùp truï laâu daøi.
45. Taâm baùu hoä trì phaùp baûo thì baùo ñaùp aân cuûa chö Phaät quaù khöù, vò lai vaø hieän

taïi.

loãi.

1. Taâm baùu tri aân, baùo aân laø baïn thaân hoaøn haûo.
2. Taâm baùu chaúng mong baùo ñaùp thì khoâng coù ñoái töôïng thaân thieát.
3. Taâm baùu thöôøng xuaát gia thì chaúng queân ñieàu ñaõ laøm.
4. Taâm baùu thích an laïc thì giöõ gìn söï thanh tònh.
5. Taâm baùu thaùnh chuûng thieåu duïc, tri tuùc thì chöùa nhoùm trì giôùi.
6. Taâm baùu trang nghieâm taát caû coâng ñöùc ñaàu-ñaø thì ñoái caùc chuùng sinh khoâng coù
7. Taâm baùu thieåu duïc, tri tuùc thì thaáy tueä khoâng ñaày ñuû.
8. Taâm baùu ôû moät mình thì thaân, yù tòch tònh.
9. Taâm baùu caàu phaùp khoâng chaùn thì ñaày ñuû töôùng toát.
10. Taâm baùu taäp trung trí trang nghieâm khoâng chaùn thì ñoaïn ñöôïc caùc nghi hoaëc

cuûa taát caû chuùng sinh.

1. Taâm baùu nieäm Phaät thì chaúng rôøi chö Phaät.
2. Taâm baùu nieäm phaùp thì chaúng lìa nghe phaùp.
3. Taâm baùu nieäm taêng thì chaúng thoaùi Boà-taùt taêng.
4. Taâm baùu nieäm giôùi thì chaúng xaû boû taâm Boà-ñeà.
5. Taâm baùu nieäm xaû thì xaû thì xaû ñöôïc caùc keát söû.
6. Taâm baùu nieäm thieân thì buoäc ôû ñòa vò Boà-taùt nhaát sinh boå xöù.
7. Taâm baùu bieän taøi veà nghóa thì hieåu heát taát caû nghóa.
8. Taâm baùu bieän taøi veà phaùp thì chaúng hoïa phaùp giôùi.
9. Taâm baùu bieän taøi veà töø thì hieåu roõ taát caû aâm thanh.
10. Taâm baùu öa bieän taøi thuyeát giaûng thì vui thích vôùi taát caû chuùng sinh.

caõi.

1. Taâm baùu chöùng ñaéc Ñaø-la-ni, tuøy choã nghe phaùp chaúng queân maát.
2. Taâm baùu nöông nghóa, bieát ñöôïc thaät tính cuûa vaên töï.
3. Taâm baùu nöông trí, hieåu bieát nhö huyeãn.
4. Taâm baùu nöông kinh lieãu nghóa thì ôû trong kinh lieãu nghóa khoâng sai traùi, tranh
5. Taâm baùu nöông phaùp thì hieåu roõ thaät tính cuûa Nhaân.
6. Taâm baùu quaùn taát caû phaùp voâ ngaõ vaø chuùng sinh ñeàu voâ ngaõ.
7. Taâm baùu quaùn ñeán Nieát-baøn tòch tònh thì roát raùo tòch tònh.
8. Taâm baùu quaùn giaûi thoaùt moân Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän thì vaøo cöûa Baát töû.
9. Taâm baùu quaùn taát caû phaùp khoâng sinh thì ñaït ñöôïc voâ sinh phaùp nhaãn.
10. Taâm baùu thaáy taát caû phaùp nhö huyeãn, nhö moäng, nhö aùnh löûa, nhö boùng, nhö

tieáng vang, nhö traêng ñaùy nöôùc thì chaúng truï caùc kieán chaáp.

1. Taâm baùu thuaän theo phaùp nhaân duyeân thì döùt saïch ñoaïn kieán, thöôøng kieán.
2. Taâm baùu khoâng vaøo hai phaùp moân thì hieåu ñöôïc “nhaát ñaïo”.
3. Taâm baùu lìa taát caû haïnh thì ñaït ñeán quaû vò chaân chaùnh.
4. Taâm baùu quaùn, an truï chaùnh phaùp thì taát caû phaùp bình ñaúng.
5. Taâm baùu taäp trung taát caû phaùp trôï Boà-ñeà thì hieåu heát taát caû phaùp cuûa chö Phaät.

Nhö vaäy, naøy vua Khaån-na-la! Neáu Boà-taùt tu taäp caùc phaùp nhö vaäy, kheùo tu, öa tu, an truï chaân chaùnh ñeå tu haønh, ñuùng nhö nhöõng ñieàu ñaõ noùi. Ñoù goïi laø Boà-taùt Tam-muoäi Baûo truï. Neáu nhö vaäy thì Boà-taùt lieàn ñöôïc Tam-muoäi Baûo truï naøy. Neáu coù Boà-taùt ñaõ thaønh töïu ñöôïc Tam-muoäi Baûo truï naøy thì vò Boà-taùt naøy khoâng coù baùu theá gian hay baùu xuaát theá gian naøo maø chaúng ñöôïc töï taïi.

Naøy vua Khaån-na-la, theá naøo laø baùu theá gian? Theá naøo laø baùn xuaát theá gian?

Naøy vua Khaån-na-la! Baùu theá gian laø caùc baäc taøi naêng, quyù troïng cuûa ngöôøi, trôøi nhö caùc baäc taøi naêng xuaát chuùng cuûa Phaïm thieân, Hoä theá, Chuyeån luaân vöông, cö só, Baø- la-moân, Tröôûng giaû, Saùt-lôïi. Tuy hoï coù ñöôïc taøi naêng, söï toân kính cuûa trôøi ngöôøi nhö vaäy maø chaúng buoâng lung. Do hoï chaúng buoâng lung neân coù theå chöùa nhoùm taát caû phaùp trôï Boà-ñeà. Ñoù goïi laø baùu theá gian. Sao goïi laø baùu xuaát theá gian? Sôû dó goïi baäc Tueä thaùnh laø baùu xuaát theá gian vì trí tueä thaâu toùm heát phaùp theá gian. Vaäy neân, noùi nhaäp vaøo cöûa tueä Baùt-nhaõ laø xuaát theá gian. Ví nhö bieån caû laø chuû cuûa caùc doøng soâng, nhö nuùi Tu-di laø vua cuûa caùc nuùi, gioáng nhö caùc vì sao thì traêng laø chuùa, nhö döôïc thaûo, hoûa chaâu thì aùnh saùng maët trôøi laø söï caàn thieát baäc nhaát. Taát caû caàm thuù thì sö töû laø toái cao cuûa chuùng, taát caû thöù daân thì vua laø toái cao cuûa hoï. Ba möôi ba taàng trôøi thì Ñeá Thích laø ñòa vò toái cao, trong caùc Phaïm thieân thì Phaïm vöông laø toái cao.

Nhö vaäy, naøy vua Khaån-na-la! Taát caû phaùp xuaát theá gian thì trí tueä laø treân heát. Vaäy neân noùi raèng Baùt-nhaõ laø vua trong caùc kinh, vöôït qua caùc doøng, an truï ñaïo vaäy.

Ñoù goïi laø ngoïn ñuoác soi saùng keát söû toái taêm. Ñoù goïi laø söùc duõng kieän haøng phuïc caùc oaùn. Ñoù goïi laø y vöông hoøa caùc thöù thuoác.

Ñoù goïi laø thaày bieát heát kinh saùch.

Ñoù goïi laø muõi teân baén truùng ñích keát söû. Ñoù goïi laø söùc maïnh tröø saïch keát söû.

Ñoù goïi laø con voi lôùn nhoå baät reã caây keát söû. Ñoù laø khoâng sai traùi, tranh caõi, ñeàu bình ñaúng.

Ñoù laø khoâng ñaáu tranh, khoâng kieän tuïng. Ñoù goïi laø khoâng traùi nghòch kheùo tuøy thuaän. Ñoù goïi laø khoâng saân haän, roát raùo dieät taän Ñoù goïi laø goïi laø bieát roõ boán Thaùnh ñeá.

Ñoù goïi laø nieäm chaùnh, nieäm xöù. Ñoù goïi laø chaùnh naêng, chaùnh ñoaïn.

Ñoù goïi laø thò hieän naêng löïc thaàn tuùc. Ñoù goïi laø giôùi chöôùng ngaïi caùc caên. Ñoù goïi laø coù söùc lôùn haøng phuïc.

Ñoù goïi laø bieát veà thieän, bieát veà trí.

Ñoù goïi laø khai thò ñeå thò hieän chaùnh ñaïo. Ñoù goïi laø tòch ñeå ñònh tòch tónh.

Ñoù goïi laø aùnh saùng laøm cho tueä saùng.

Ñoù goïi laø laøm saùng ñeå lìa khoûi chöôùng ngaên che. Ñoù laø ñeán choã chaùnh ñaïo, ñöôïc chieáu saùng.

Ñoù goïi laø tröø ñoaïn, tröø keát söû, phieàn naõo Ñoù laø khoâng soùng gioù vöôït qua caùc doøng. Ñoù laø khoâng theå thaáy, vöôït qua caûnh giôùi.

Ñoù laø khoâng caûnh giôùi, lìa khoûi trong, ngoaøi. Ñoù goïi laø Khoâng, lìa khoûi bôø kieán chaáp

Ñoù goïi laø Voâ töôùng lìa khoûi giaùc quaùn.

Ñoù goïi laø Voâ nguyeän ra khoûi töôùng ba coõi. Ñoù goïi laø Nhaát töôùng khoâng coù töôùng.

Ñoù goïi laø töôùng hö khoâng khoâng töông tôï.

Ñoù goïi laø tröø aùi duïc, kieâu maïn lìa khoûi nghieäp ma.

Boá thí khoâng voïng töôûng, chaúng nöông vaøo giôùi, chaúng truï nhaãn nhuïc. Chaúng khôûi tinh taán. Chaúng nhieãm tröôùc thieàn. Khoâng ngoân thuyeát moân. Khoâng nhaát thieát moân. Töï taïo phöông tieän, khoâng ngaõ khoâng chuùng sinh, ñeán bôø kia, taäp trung caùc caên laønh. Khoâng taïo taùc, khoâng ngöôøi taïo taùc, vöôït qua caùc ñaïo taïo taùc.

Naøy vua Khaån-na-la! Nhöõng ñieàu ñoù chính laø baùu xuaát theá gian, goïi laø baùu Baùt- nhaõ. Baùu trí tueä naøy töùc laø caùi theå cuûa Tam-muoäi Baûo truï. Neáu Boà-taùt chöùng ñaéc Tam- muoäi Baûo truï thì taát caû caùc baùu ñeàu taäp trung laïi heát. Naøy vua Khaån-na-la! Ví nhö bieån caû laø chuùa cuûa caùc doøng soâng, noù taäp hôïp taát caû baùu thì taát caû caùc baùu ñeàu veà laïi heát, roài ôû trong bieån sinh ra caùc baùu.

Nhö vaäy, naøy vua Khaån-na-la! Neáu Boà-taùt ñaït ñöôïc Tam-muoäi Baûo truï naøy, vì laø chuùa cuûa taát caû caùc chuùng sinh neân Boà-taùt taäp hôïp taát caû baùu thì taát caû phaùp ñeàu höôùng veà caû. Naøy vua Khaån-na-la! Tam-muoäi Baûo truï coù theå taäp hôïp taát caû caùc Phaùp baûo. Trong ñoù chaúng ñoaïn döùt haït gioáng Tam baûo. Tam-muoäi Baûo truï naøy goïi laø Taäp tuï caùc Phaùp baûo.

Baáy giôø Boà-taùt Thieân Quan baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Vua Ñaïi thoï Khaån-na-la naøy ñaõ thaønh töïu ñöôïc Tam-muoäi Baûo truï naøy ö?

Phaät noùi:

–Naøy thieän nam! Nay oâng haõy ñích thaân hoûi vua Ñaïi thoï Khaån-na-la. Nhaø vua seõ vì oâng maø noùi!

Khi aáy Boà-taùt Thieân Quan lieàn hoûi vua Ñaïi thoï Khaån-na-la:

–Thöa ñöùc vua Ñaïi thoï Khaån-na-la! Beä haï ñaõ thaønh töïu ñöôïc Tam-muoäi Baûo truï cuûa Boà-taùt roài ö?

Nhaø vua ñaùp:

–Naøy thieän nam! Trong Tam-muoäi naøy khoâng truï, khoâng ñaéc. Trong Tam-muoäi naøy khoâng coù ngöôøi ñaéc ñöôïc maø Tam-muoäi naøy chaúng phaûi saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc. Tam-muoäi naøy khoâng saéc ñeå thaáy, khoâng tieáng ñeå nghe, chaúng phaûi laø töôùng truï, chaúng phaûi laø töôùng dieät, khoâng coù töôùng xöù, chaúng phaûi voâ töôùng, chaúng phaûi nhaát töôùng. Ñaõ noùi töôùng aáy laø ñeàu khoâng coù töôùng, khoâng theå taïo taùc. Töôùng cuûa Tam-muoäi aáy laø töï khoâng coù töôùng cuõng chaúng phaûi voâ töôùng. Tu Tam-muoäi naøy töông öùng nhö vaäy.

Naøy thieän nam! Tam-muoäi naøy bình ñaúng vôùi taát caû caùc phaùp. Neáu ñaõ bình ñaúng vôùi caùc phaùp thì cuõng bình ñaúng vôùi ngaõ. Neáu bình ñaúng vôùi ngaõ thì cuõng bình ñaúng vôùi taát caû chuùng sinh.

Naøy thieän nam! Vaäy neân Tam-muoäi naøy bình ñaúng vôùi taát caû chuùng sinh. Vì sao vaäy? Taát caû chuùng sinh töùc laø khoâng töôùng maø khoâng töôùng laø töôùng cuûa Tam-muoäi. Taát caû chuùng sinh töùc laø töôùng voâ nguyeän maø töôùng voâ nguyeän laø töôùng cuûa Tam-muoäi. Taát caû chuùng sinh vaø taát caû phaùp laø töôùng tòch tónh maø töôùng tòch tónh laø töôùng cuûa Tam- muoäi. Taát caû chuùng sinh laø töôùng voâ ngaõ maø töôùng voâ ngaõ laø töôùng cuûa Tam-muoäi. Töôùng Tam-muoäi naøy khoâng theå duøng thaân maø chaïm xuùc ñöôïc, khoâng theå duøng taâm maø caûm xuùc ñöôïc. Phaøm phaùp coù theå chaïm xuùc ñöôïc hoaëc baèng nhau hoaëc chaúng baèng nhau, taát caû ñeàu laø kheùo ñieàu phuïc dieãn noùi vaäy.

Khi aáy Boà-taùt Thieân Quan lieàn baïch Phaät:

–Thaät ít coù, baïch Theá Toân! Vua Ñaïi thoï Khaån-na-la naøy ôû trong choã phoùng daät nhö vaäy môùi coù theå dieãn thuyeát ñöôïc phaùp thaäm thaâm vi dieäu.

Phaät noùi:

–Naøy Thieän nam! Boà-taùt töø trong ñaát tueä phöông tieän sinh ra thò hieän taát caû ñoái töôïng taïo taùc maø chaúng laøm cho taát caû ñoái töôïng taïo oâ nhieãm.

Naøy Thieän nam! Vua Ñaïi thoï Khaån-na-la naøy duøng aâm thanh ñaøn nhaïc, tieâu, ñòch vaø lôøi ca vi dieäu ñieàu phuïc baûy möôi öùc chuùng Khaån-na-la khieán hoï truï Boà-ñeà. Ba möôi öùc Caøn-thaùt-baø ñöôïc ñieàu phuïc khieán hoï truï ôû ñaïo Voâ thöôïng. Taùm muoân boán ngaøn quyeán thuoäc cuûa vua aáy an truï Nhaát thieát trí. Vua aáy coù trí phöông tieän roäng lôùn nhö vaäy.

Naøy Thieän nam! Ta xöôùng leân lôøi naøy: Caùc vò Boà-taùt naøy tuøy nôi cö truù ôû taïi boån xöù, tuøy theo caùc choã ôû ñem laïi nhieàu lôïi ích cho chuùng sinh.

Naøy Thieän nam! Gioáng nhö khoâng coù cuûi, löûa thì chaúng chaùy leân ñöôïc. Nhö vaäy, naøy thieän nam! Boà-taùt ôû choã tòch tónh cuõng nhö theá. Hoï chaúng theå giaùo hoùa, daãn daét chuùng sinh thaønh coâng röïc rôõ ñöôïc.

Naøy Thieän nam! gioáng nhö gom laïi nhieàu cuûi thì löûa chaùy röïc. Naøy Thieän nam! Boà-taùt cuõng vaäy. Hoï ôû choã nhieàu ngöôøi thì söï giaùo hoùa daãn daét chuùng sinh thaønh coâng röïc rôõ. Naøy Thieän nam! Do ñoù oâng neân bieát! Boà-taùt ôû taïi choã toân quyù thì tuøy truï xöù maø ñem laïi nhieàu lôïi ích cho chuùng sinh.

Boà-taùt Thieân Quan laïi baïch Phaät:

–Sao vua Ñaïi thoï Khaån-na-la naøy duøng ñaøn vaø tieáng ca vi dieäu cuøng caùc aâm nhaïc ñeå giaùo hoùa chuùng sinh?

Phaät baûo Boà-taùt Thieân Quan:

–Naøy Thieän nam! nhöõng chuùng Khaån-na-la, Caøn-thaùt-baø vaø Ma-haàu-la-giaø… öa

thích aâm nhaïc. Vua Ñaïi thoï Khaån-na-la naøy kheùo gaûy ñaøn hoøa vôùi aâm thanh cuûa caùc nhaïc cuï laøm cho chuùng Khaån-na-la, chuùng Caøn-thaùt-baø, chuùng Ma-haàu-la-giaø ñoù khôûi leân söï öa thích vui möøng, tin hieåu, taêng theâm loøng cung kính. Khi hoï ñaõ ñöôïc söï öa thích, tin hieåu, taêng theâm cung kính naøy roài, nhaø vua naøy laøm cho trong aâm thanh naøy phaùt ra tieáng Phaät, tieáng Phaùp, tieáng Taêng, tieáng chaúng queân taâm Boà-ñeà, tieáng Boá thí, tieáng Trì giôùi, tieáng Nhaãn nhuïc, tieáng Tinh taán, tieáng Thieàn ñònh, tieáng Trí tueä, tieáng Töø, tieáng Bi, tieáng Hyû, tieáng Xaû, tieáng Nieäm xöù, tieáng Chaùnh ñoaïn, tieáng Thaàn tuùc, tieáng Nguõ caên, tieáng Nguõ löïc, tieáng Giaùc, tieáng Ñaïo, tieáng ñònh, tieáng tueä, tieáng thieàn ñònh giaûi thoaùt Tam-muoäi, tieáng voâ thöôøng, tieáng khoå, tieáng voâ ngaõ, tieáng tòch, tieáng khoâng, tieáng voâ töôùng, tieáng voâ nguyeän, tieáng voâ sinh, tieáng voâ khôûi, tieáng voâ haønh, tieáng phaùp taïng Boà- taùt ñaõ tieáp thu phaùp, tieáng Ñaø-la-ni Kim cöông cuù Tam-muoäi maõn, tieáng chuyeån phaùp luaân khoâng thoaùi, tieáng Nhaát thieát quyeát ñònh phaùp vöông, tieáng Tam-muoäi Ñaïi haûi trang nghieâm, tieáng Tam-muoäi Nhaát thieát phaùp töï taïi, tieáng Tam-muoäi Baûo höõu, tieáng Tam- muoäi Baûo haøng phuïc, tieáng Tam-muoäi Baûo cöï, tieáng Tam-muoäi Nguï laïc Tam-muoäi, tieáng Tam-muoäi lieân hoa trang nghieâm, tieáng Tam-muoäi Quaù lieân hoa, tieáng Tam-muoäi Nhaát thieát xöù, tieáng Tam-muoäi Nhaát thieát phaùp baïch lieân hoa, tieáng Tam-muoäi Taêng ích, tieáng Tam-muoäi Ñaïi phaán taán, tieáng Tam-muoäi Sö töû phaán taán, tieáng Tam-muoäi Nhaät ñaêng, tieáng Tam-muoäi Voâ löôïng toaøn, tieáng Tam-muoäi Tieàn tieán, tieáng Tam-muoäi Kim cöông tröôøng, tieáng Tam-muoäi Kim cöông traøng, tieáng Tam-muoäi Kim cöông baát hoaïi, tieáng Tam-muoäi Ñòa trì, tieáng Tam-muoäi Sôn ñaêng, tieáng Tam-muoäi Sôn traøng, tieáng Tam-muoäi Baûo taïng, tieáng Tam-muoäi Baûo hoa, tieáng Tam-muoäi Baûo taâm töï taïi, tieáng Tam-muoäi Quaùn nhaát thieát chuùng sinh taâm, tieáng Tam-muoäi Xuaát taêng tröôûng nhaát thieát haønh, tieáng Tam-muoäi Tu thaâm kieân, tieáng Tam-muoäi Taïp bieän, tieáng Tam-muoäi Voâ quaùn, tieáng Tam-muoäi Quaùn Nhaát thieát chuùng sinh, tieáng Tam-muoäi du hyù, tieáng Tam- muoäi Xuaát nhaát thieát thaàn thoâng caûnh giôùi, tieáng Tam-muoäi Haøng ma giôùi, tieáng Tam- muoäi Hieän nhaát thieát saéc, tieáng Tam-muoäi Nhaäp nhaát thieát, tieáng Tam-muoäi Phaân nhaát thieát, tieáng Tam-muoäi Truï nhaát thieát haïnh, tieáng Tam-muoäi Tueä ñaêng, tieáng Tam-muoäi Thuû ñaêng, tieáng Tam-muoäi Quaùn Boà-ñeà, tieáng Tam-muoäi Quaù nhaïo bieän, tieáng Tam- muoäi Taùc nhaäp nhaát thieát coâng ñöùc.

Naøy thieän nam! trong tieáng ñaøn ca vaø caùc aâm nhaïc naøy phaùt ra nhöõng phaùp Tam-

muoäi nhö theá, khieán cho caùc chuùng sinh nhaän söï hoùa ñoä roài ra ñi. Caùc vò Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu ñöôïc phaùp hi höõu nhö theá khi noùi ñeán caùc haïnh coâng ñöùc, thaàn löïc cuûa vua Ñaïi thoï Khaån-na-la naøy, do nhôø Phaät löïc neân coù hoa trôøi Maïn-ñaø-la tuï laïi. Caùc ñaïi chuùng ñeàu duøng hoa aáy tung leân treân vua Ñaïi thoï Khaån-na-la. Vua Ñaïi thoï Khaån-na-la duøng thaàn löïc, tay phaûi naém laáy khoâng ñeå moät hoa rôi xuoáng ñaát. Baáy giôø, vua Ñaïi thoï Khaån- na-la lieàn duøng hoa aáy tung leân cuùng döôøng Nhö Lai. Khi nhaø vua ñang tung hoa cuùng döôøng, nhôø thaàn löïc cuûa Phaät neân nhöõng hoa naøy keát thaønh moät loïng baùu che ñöôïc moät ngaøn theá giôùi. Trong loïng baùu ñoù, voâ löôïng ngaøn vaïn öùc xaâu traân chaâu baùu treo ruû xuoáng. ÔÛ moãi moät xaâu traân chaâu phaùt ra voâ löôïng vaïn öùc aùnh saùng. Trong moãi moät aùnh saùng hieän ra hoa sen baùu ñuû saéc ñeïp ñeõ, höông thôm toûa ngaùt thaät thích yù. Trong caùc ñaøi hoa, taát caû ñeàu hieän ra saéc töôùng cuûa Ñöùc Thích-ca Maâu-ni Nhö Lai ñang ngoài kieát giaø. Caùc Ñöùc Phaät naøy ñeàu khen ngôïi vua Ñaïi thoï Khaån-na-la:

–Laønh thay, laønh thay! Chæ coù vua Ñaïi thoï Khaån-na-la môùi coù theå giaùo hoùa ñöôïc

voâ löôïng chuùng sinh, Boà-taùt neân phaûi thi haønh nhö vaäy! Ñaõ ra khoûi theá gian maø trôû laïi theá gian ñeå giaùo hoùa chuùng sinh, sinh töû ñaõ heát maø trôû laïi thoï thaân. Ñaït ñöôïc quaû vò

Nieát-baøn trôû laïi ñi khaép ba coõi, sinh ra ôû trong ñoù ñeå giaùo hoùa chuùng sinh.

Baáy giôø vua Ñaïi thoï Khaån-na-la nghó nhö vaày: “Ta nay phaûi laøm loïng baùu che leân cho töøng vò Phaät.” Luùc aáy, nhaø vua naøy lieàn nhaäp vaøo Tam-muoäi teân laø Trang nghieâm baûo caùi. Khi nhaø vua ñang nhaäp vaøo Tam-muoäi naøy, coù töøng loïng baùu vi dieäu che leân töøng vò Nhö Lai vaø tay phaûi cuûa taát caû ñaïi chuùng ñeàu caàm loïng baùu. Hoï laáy laøm cuûa mình ñeå cuùng döôøng Phaät. Khi aáy, vua Ñaïi thoï Khaån-na-la laïi daáy leân yù nieäm naøy: “Ta nay seõ thænh Ñöùc Thích-ca Nhö lai vaø caùc vò Boà-taùt cuøng Taêng chuùng Thanh vaên, taát caû ñaïi chuùng ñeán cung ñieän cuûa ta trong nuùi Höông sôn thoï trai ñeå cho voâ löôïng voâ bieân Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø… coù dòp taäp hôïp laïi nghe phaùp. Ñích thaân ta cuùng döôøng Nhö Lai vaø laøm ngöôøi haàu caän Ngaøi. Nhôø theá maø nhöõng chuùng sinh aáy ñöôïc lôïi ích, yeân vui, an laïc laâu daøi.”

Baáy giôø, vua Ñaïi thoï Khaån-na-la khôûi yù nieäm aáy roài, ñaûnh leã döôùi chaân Phaät chaép tay baïch Ñöùc Phaät raèng:

–Nguyeän xin Ñöùc Theá Toân vaø chuùng Boà-taùt cuøng Taêng chuùng Thanh vaên thöông xoùt chuùng con nhaän lôøi thænh môøi ñeán nuùi Höông sôn baûy hoâm ñeå cho voâ löôïng chuùng sinh ñöôïc taêng tröôûng caên laønh. Baïch Theá Toân! Con nay xin ñaûm nhaän laøm ngöôøi haàu caän. Vì thöông xoùt vua Ñaïi thoï Khaån-na-la naøy, xin Ñöùc Phaät vaø chuùng Boà-taùt cuøng Taêng chuùng Thanh vaên seõ ñeán nuùi Höông sôn trong baûy hoâm. Xin Phaät thöông xoùt con.

Baáy giôø, vua Khaån-na-la bieát Phaät ñaõ nhaän lôøi roài thì noãi vui möøng hôùn hôû lan khaép thaân mình. Vua cuøng vôùi hoaøng haäu vaø nam nöõ quyeán thuoäc taáu caùc aâm nhaïc cuùng döôøng Phaät, laøm leã döôùi chaân Theá Toân, ñi nhieãu veà beân phaûi ba voøng, roài ra khoûi chuùng maø ñi veà nuùi Höông sôn. Luùc naøy vua Ñaïi thoï Khaån-na-la ôû trong Höông sôn töï trang nghieâm choã ôû, vöôøn, röøng cuûa mình ñeå cuùng döôøng Nhö Lai, vua ñaõ trang nghieâm moät khoaûnh ñaát vi dieäu ngang doïc naêm traêm do-tuaàn: Ñaát baèng löu ly xanh xen laãn vaøng Dieâm-phuø-ñaøn, caùc baùu ñuû maøu saéc xen nhau choùi saùng. Luùc naøy treân quaûng tröôøng soá toøa ngoài ñeïp ñeõ coù ñeán haøng traêm ngaøn caùi, chen laãn vaøo ñoù laø nhöõng hoa sen baùu. Ngoaøi ra coøn phoâ baøy traêm ngaøn vaïn, öùc, y coõi trôøi. Treân quaûng tröôøng laïi coøn vì Ñöùc Phaät Nhö lai baøy moät toøa sö töû cao ba möôi hai do-tuaàn, trang trí baèng caùc thöù baùu, lan can baèng caùc baùu vaây chung quanh toøa ngoài ñoù. Döïng leân loïng baùu, caùc côø baùu, voâ löôïng loø höông ñoát kieân haéc traàm thuûy. ÔÛ treân thì giaêng luïa naêm saéc ñeå höùng buïi baëm, söông moùc, khaép moïi nôi treo côø, loïng baùu, luïa laø nguõ saéc thöôùt tha, tung leân caùc loaïi hoa coõi trôøi. ÔÛ boán maët toøa ngoài taïo ra caây baùu lôùn ñuû maøu saéc ñeïp ñeõ. ÔÛ beân ngoaøi nhieàu ngöôøi ñeán vaø quyeán thuoäc cuûa nhaø vua ñeàu ñaõ taäp hôïp xong, nhaø vua lieàn noùi keä ñeå daïy baûo cho hoï:

*Khi ñöôïc gaëp Ñöùc Phaät ra ñôøi*

*Gioáng nhö hoa Öu-ñaøm-baùt-la Ñaáng Theá Toân nay ñaõ hieän ra*

*Toát laønh cung kính cuùng döôøng Ngaøi. Xaû kieâu maïn, bieáng nhaùc löøa doái Cuõng lìa huyeãn hoaëc vaø xan tham Caùc cuoäc chôi ñuøa phaûi boû heát*

*Toát laønh cung kính Thaày daãn daét. Hoa Höông sôn, hoa ñeïp treân trôøi Vaø nhöõng loaïi hoa ñeïp, vöøa yù Ñeàu phaûi taäp trung veà moät choã*

*Ñem daâng cuùng döôøng Ñaáng Nhaân Tieân. Caùc loaïi höông quyù cuûa mình thích*

*Kieân haéc traàm thuûy vaø chieân-ñaøn ÔÛ trong choán Höông sôn naøy coù*

*Ñoát cuùng döôøng Baäc Thaéng Chuùng Sinh. Tieáng nhaïc lôøi ca hay cuûa mình*

*Chuùng Khaån-na-la ñaõ öa thích Moãi moãi kheùo troåi caùc aâm nhaïc*

*Ñem cuùng döôøng Ñaáng Tröôïng Phu Tieân. Vaûi ñeïp, loïng baùu vaø côø phöôùng*

*Kheùo nhuoäm meàm maïi hôïp yù trôøi Giaêng baøy cuùng döôøng Ñöùc Nhö Lai Khoù gaëp, khoù ñöôïc, khoâng ai saùnh. Cuùng döôøng Phaät xong ñeán coõi laønh Hoaëc laøm Ñeá Thích, Töù Thieân vöông Hoaëc laøm Phaïm vöông, Töï Taïi vöông Hoaëc laøm vua chuùa cuûa ngöôøi, trôøi. Hình saéc, danh tieáng vaø oai ñöùc Quyeán thuoäc, tuøy tuøng vaø traân baûo Moïi ngöôøi ñeàu nghe lôøi daïy baûo Cuùng döôøng Phaät xong ñöôïc lôïi naøy. Chö Thieân hoan hyû vaø ngöôøi vui Muoán ôû sinh töû thöôøng an laïc*

*Muoán thöôøng an laïc, ñaày an laïc*

*Phaûi cuùng döôøng Ñaáng Thaéng Chuùng Sinh. Muoán ñöôïc Thanh vaên vaø Duyeân giaùc Cuøng thöøa thaéng dieäu, Toái chaùnh giaùc*

*Laïi muoán haøng phuïc caùc oaùn ma*

*Thì phaûi cuùng döôøng Ñaáng Phaùp Vöông.*

Luùc vua Ñaïi thoï Khaån-na-la daïy cho caùc quyeán thuoäc cuûa mình nhö vaäy roài, hoï lieàn taäp hôïp caùc chuoãi hoa, höông thôm, höông xoa, boät thôm, baøy bieän caùc moùn aên traêm vò. Roài vua ôû tröôùc Höông sôn vöông, taáu aâm nhaïc, ca caùc baøi keä tuïng, baïch Phaät raèng thôøi ñaõ ñeán:

*Phaät vì lôïi ích ban an laïc Daùng vui hoøa nhaõ, lôøi dòu daøng*

*Ngöôøi, trôøi laéng nghe, daâng hoa ñeïp Nay ñeán luùc Ñaáng Thieän Theä ñeán.*

*Baèng möôøi Löïc haøng phuïc ma quaùi Haøng phuïc chuùng khaùc lôïi cho ñôøi Caáu tröôïc, voâ caáu phaûi tieâu thoâi Ñeán luùc lôïi ích Theá Toân laïi.*

*Vui haïnh ñaàu-ñaø khoâng ñaém say Thaéng taäp, nieäm tueä beàn khoâng lay Thaéng Nhaân thöôøng thoaùt khoûi theá tuïc Loøng hoan hyû ñeán laøm lôïi ích,*

*Che môø aùnh saùng nhaät, nguyeät, chaâu AÙnh saùng Ñeá Thích, Phaïm vöông môø Haøo quang Maâu-ni ñeàu hyû laïc*

*Saùng che aùnh saùng cuûa muoân loaøi. Tieáng ca trôøi roàng, Khaån-na-la*

*Laø tieáng theâm keát, chaúng dieät duïc Tieáng Phaïm aâm eâm dòu cuûa Phaät Dieät tröø keát söû ban an vui.*

*Thaày thuoác ñi khaép caû möôøi phöông Chaúng theå trò ñöôïc beänh phieàn naõo Y vöông Thaäp löïc dieãn lôøi dieäu Dieät heát keát söû, ban an vui.*

*Ñaïi danh, uy löïc, khoâng ai saùnh Khoâng saùnh, khoâng loãi, khoâng lôøi baån Phuïc oaùn, tòch oaùn, lìa caùc oaùn*

*Theá Toân lôïi ích xin ñeán cho! Ban cho thí chuû tueä cam loà Giöõ giôùi, haønh giôùi hôn taát caû*

*Kheùo leùo nhaãn nhuïc reøn taâm tu Nghó con maø ñeán raát ñaùng thöông! Ñuû söùc tinh taán, phaùp töông öng An truï thieàn ñònh, ñuû thaàn thoâng Tueä ñeàu phuïc yù, ñuû hoå theïn*

*Nguyeän Ñaáng traêm phöôùc töôùng ñaùp lôøi! Loøng ñaïi Töø bi, yù bình ñaúng*

*Lìa loãi aùi duïc, khoâng keát söû*

*Truï Phaät ñaïo, gioûi bieát ñaïo trôøi Nguyeän Ñöùc Theá Toân ñeán ban vui!*

Baáy giôø, Theá Toân bieát ñaõ ñeán giôø vua Ñaïi thoï Khaån-na-la baïch Phaät, lieàn baûo caùc Tyø-kheo ñeàu mang theo bình baùt ñeå nhaän lôøi môøi baûy hoâm, sai ngöôøi ôû laïi giöõ phoøng vaø cho bieát vua Ñaïi thoï Khaån-na-la baùo ñaõ ñeán luùc phaûi ñeán. Khi aáy Boà-taùt Thieân Quan nghó: “Nay ta seõ hoùa ra moät ñaøi baùu lôùn cho Theá Toân vaø caùc chuùng Boà-taùt, Taêng ñaïi Thanh vaên ngoài nôi ñaøi baùu, ngoài treân toøa hoa sen trang nghieâm roài ñaët ñaøi baùu aáy ôû baøn tay phaûi, nöông hö khoâng maø bay ñeán nuùi Höông sôn.”

Boà-taùt Thieân Quan daáy yù nieäm ñoù roài, lieàn nhaäp vaøo Tam-muoäi, duøng söùc Tam- muoäi, Boà-taùt taïo ra moät ñaøi baùu lôùn, ngang, doïc, cao moãi chieàu ñeàu möôøi chín do-tuaàn, ñuû maøu saéc ñeïp ñeõ, boán goùc boán truï trang nghieâm khaùc nhau. Trong ñaøi xuaát hieän traêm ngaøn toøa hoa sen baùu. Laïi baøy rieâng cho Ñöùc Theá Toân moät toøa hoa sen sö töû baùu cao hôn caùc toøa khaùc baûy nhaãn. Khi Boà-taùt Thieân Quan hoùa ra ñaøi baùu vaø caùc toøa ngoài hoa sen roài, Boà-taùt baïch Phaät raèng:

–Baïch Theá Toân! Xin Ngaøi thöông xoùt con ñeán ngoài vaøo toøa Sö töû nôi ñaøi baùu cuøng vôùi ñaïi chuùng Boà-taùt, Thanh vaên vaäy!

Baïch Theá Toân! Nay con seõ ñaët ñaøi baùu naøy vaøo baøn tay phaûi ñem ñeán nuùi Höông

sôn.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân thöông xoùt Boà-taùt Thieân Quan, lieàn thaêng leân ñaøi baùu ngoài

vaøo toøa Sö töû. Caùc chuùng Boà-taùt vaø Taêng Thanh vaên laàn löôït leân toøa ngoài. Khi aáy, Boà- taùt Thieân Quan lieàn naâng ñaøi baùu leân ñaët vaøo baøn tay phaûi, bay leân hö khoâng ñi ñeán nuùi Höông sôn.

Baáy giôø, chö Thieân coõi Duïc giôùi, chö Thieân coõi Saéc giôùi thaáy Boà-taùt Thieân Quan hieän thaàn bieán nhö theá thì raát ñoãi vui möøng khôûi taâm hieám coù. Ñeå cuùng döôøng Ñöùc Phaät vaø Boà-taùt Thieân Quan, chö Thieân mang theo chuoãi hoa thôm, höông xoa, boät thôm, taáu caùc aâm nhaïc, ñi ñeán choã ñaøi baùu, ôû treân khoâng trung, theo cuùng döôøng Phaät cho ñeán taän nuùi Höông sôn.

Luùc aáy vua Ñaïi thoï Khaån-na-la töø xa troâng thaáy Nhö Lai ngoài trong ñaøi baùu ñeán töø hö khoâng. Thaáy roài, nhaø vua cuøng vôi quyeán thuoäc cuûa mình, taùm muoân boán ngaøn Khaån- na-la, mang voøng hoa thôm, boät thôm, höông xoa, taáu leân taùm muoân boán ngaøn aâm nhaïc, roài ñem lôøi ca cöïc hay, trong treûo hoøa vôùi caùc aâm nhaïc ñeå ñeán nghinh ñoùn Theá Toân. Ñeán nôi, nhaø vua cuøng vôùi caùc quyeán thuoäc ñaûnh leã döôùi chaân Phaät, ñem caùc chuoãi hoa thôm, höông xoa, boät thôm ñaõ mang theo ra cuùng döôøng Phaät xong roài ñi tröôùc daãn ñöôøng.

Baáy giôø, Theá Toân ñaõ ñeán nôi neân ngaøi cuøng caùc vò Boà-taùt vaø ñaïi Thanh vaên Taêng, Ñeá Thích, Phaïm vöông, caùc vò Hoä Theá, caùc ñaïi chuùng ñeán thaúng choã ngoài cuûa vua Ñaïi thoï Khaån-na-la, ngoài vaøo caùc toøa ngoài ñaõ baøy saün nôi ñaïo traøng trang nghieâm.

Luùc aáy, vua Ñaïi thoï Khaån-na-la noùi vôùi Ñeá Thích, Phaïm vöông, caùc vò hoä theá vaø caùc Thieân töû, caùc vò Ñaïi ñöùc:

–Caùc vò haõy veà choã ngoài tröôùc ñi! Toâi seõ vì Nhö Lai baøy bieän ñoà aên thöùc uoáng cuùng döôøng roài cuøng thoï trai.

Baáy giôø, vua Khaån-na-la cuøng caùc theâ töû, trai gaùi quyeán thuoäc töï tay sôùt thöùc aên, loøng kính caån daâng leân, ñuû caùc moùn ngon vaät laï, ñaày ñuû muøi vò töø nôi caên laønh Boà-taùt sinh ra, ñem cuùng döôøng Nhö Lai, caùc vò Boà-taùt, taêng Thanh vaên, taát caû ñaïi chuùng ñeàu ñaày ñuû. Khi ñaõ ñaày ñuû roài, vua Khaån-na-la thaáy chö vò ñeàu ñaõ röûa baùt, röûa tay xong, lieàn cuøng vôùi quyeán thuoäc cuûa mình ñeán tröôùc Nhö Lai, theo thöù lôùp maø ngoài vaø muoán ñöôïc nghe phaùp.

Baáy giôø, Theá Toân vì vua Khaån-na-la vaø ñaïi chuùng dieãn thuyeát dieäu phaùp, daïy baøy lôïi laïc.

Theá Toân lieàn vì hoï dieãn thuyeát dieäu phaùp nhö vaày:

–Naøy vua Khaån-na-la! Boà-taùt coù ba möôi hai phaùp Boá thí ba-la-maät thanh tònh.

Nhöõng gì laø ba möôi hai phaùp?

Naøy vua Khaån-na-la! Ñoù laø:

1. Boà-taùt khoâng queân taâm Boà-ñeà maø tröôùc laøm ngöôøi daãn ñöôøng thöïc haønh boá thí.
2. Chaúng khen thöøa thaáp, nhoû maø haønh boá thí.
3. Caùc vieäc laøm ñeàu khoâng coù taâm cheâ bai maø thöïc haønh boá thí.
4. Coù keû ñeán caàu xin, khoâng coù loøng xaâm haïi.
5. Coù ngöôøi môøi thænh, khôûi töôûng phöôùc ñieàn maø haønh boá thí.
6. Caùc choã thænh môøi, khôûi töôûng phöôùc ñieàn maø haønh boá thí.
7. Caùc choã thænh môøi thì khôûi leân tö töôûng sö tröôûng, khôûi leân tö töôûng Thieän tri thöùc maø haønh boá thí.
8. Xaû boû caùc keát söû xan tham maø haønh boá thí.
9. Khoâng tham tieác, vui möøng hôùn hôû maø haønh boá thí.
10. Duoãi tay ngay thaúng, thích buoâng boû, khoâng chôø ñôïi gì maø haønh boá thí.
11. Sinh theâm “thöôïng taâm”, chaúng sinh “haï taâm” maø haønh boá thí.

thí.

taùt.

1. Chaúng sinh choã aùc maø haønh boá thí.
2. Chaúng mong quaû baùo, khoâng mong caàu maø haønh boá thí.
3. Ham muoán Phaät phaùp maø haønh boá thí.
4. Taâm khoâng bò phieàn naõo thieâu ñoát maø haønh boá thí.
5. Laáy nhieáp hoùa laøm ñaàu maø haønh boá thí.
6. Ta phaûi giaùo hoùa, daãn ñöôøng cho chuùng sinh maø haønh boá thí.
7. Ta phaûi hoä trì phaùp maø haønh boá thí.
8. Ta phaûi thuaän theo lôøi daïy cuûa Nhö Lai maø haønh boá thí.
9. Ta neân haøng phuïc beø ñaûng ma maø haønh boá thí.
10. Ta neân vì chaùnh giaùc Boà-ñeà maø haønh boá thí.
11. Ta neân laøm nghieäp tröôïng phu maø haønh boá thí.
12. Ta neân lìa khoûi ngaõ quyû, ñöôøng aùc maø haønh boá thí.
13. Ta neân taäp trung tu caùc nhaân, taâm xaû maø haønh boá thí.
14. Ta phaûi coù ñöôïc nhieàu cuûa caûi, coõi nöôùc ñeå nhieáp hoùa ngöôøi khaùc maø haønh boá
15. Ta neân tu phaùp hoøa kính maø haønh boá thí.
16. Ta phaûi chaúng ñöôïc lìa khoûi Thieän tri thöùc maø haønh boá thí.
17. Ta neân ñoái vôùi taát caû chuùng sinh khoâng coù caùi nhìn saân haän maø haønh boá thí.
18. Ta neân ñem caên laønh boá thí hoài höôùng veà ñaïo voâ thöôïng maø haønh boá thí.
19. Ta neân hoïc taâm xaû cuûa caùc Boà-taùt khaùc maø haønh boá thí.
20. Ta neân trang nghieâm töôùng toát maø haønh boá thí.
21. Ta neân laøm thanh tònh coõi Phaät maø haønh boá thí.

Naøy vua Khaån-na-la! Ñoù laø ba möôi hai phaùp Boá thí ba-la-maät thanh tònh cuûa Boà-

Naøy vua Khaån-na-la! Boà-taùt laïi coù ba möôi hai phaùp Trì giôùi ba-la-maät thanh tònh:

1. Kheùo töï tònh thaân. Ñoù goïi laø giôùi, tham saân si thanh tònh vaäy.
2. Kheùo töï tònh khaåu. Ñoù goïi laø giôùi, chaúng töï löøa doái Phaät vaø chö Thieân, laø khoâng

coù töôùng hö voïng.

1. Kheùo töï tònh taâm. Ñoù goïi laø giôùi, lìa boû voâ minh tham, saân, taø kieán vaäy.
2. Tònh möôøi nghieäp laønh. Ñoù goïi laø giôùi sinh nhaân thieân.
3. Chaúng queân taâm Boà-ñeà. Ñoù goïi laø giôùi chaúng tham thöøa khaùc.
4. YÙ chí thanh tònh. Ñoù goïi laø giôùi xaû boû huyeãn, hö giaû.
5. Khen ngôïi Hieàn thaùnh. Ñoù goïi laø giôùi sieâng naêng nhieáp thuû phi thaùnh.
6. Laáy Töø laøm ñaàu. Ñoù goïi laø giôùi ñoái vôùi caùc chuùng sinh khôûi taâm bình ñaúng.
7. Taâm tu ñaïi Bi. Ñoù goïi laø giôùi höôùng veà con ñöôøng giaùo hoùa chuùng sinh.
8. Öa thích moïi hoïc thuyeát. Ñoù goïi laø giôùi roát raùo khoâng khieám khuyeát.
9. Coù ñöôïc hoå theïn. Ñoù goïi laø giôùi sôï haõi ñöôøng aùc vaäy.
10. Khoâng xuyeân thuûng soùt loït. Ñoù goïi laø giôùi chaúng boû nöûa chöøng.
11. Khoâng coù tyø veát. Ñoù goïi laø giôùi phaùp thieän roát raùo.
12. Töï mình töï taïi. Ñoù goïi laø giôùi ñeán coõi Phaät khaùc.
13. Toân troïng ngöôøi taøi naêng. Ñoù laø giôùi baäc trí khen ngôïi.
14. Hay vöôït ra khoûi. Ñoù goïi laø giôùi lìa khoûi aùc ñaïo.
15. Kheùo an truï. Ñoù goïi laø giôùi taát caû an laïc ñaày ñuû heát.
16. Caùc Ñöùc Phaät khen ngôïi. Ñoù goïi laø giôùi, chính laø giôùi cuûa Phaät.
17. Chaúng töï chaäm treã, khinh thöôøng. Ñoù goïi laø giôùi kieân ñònh.
18. Chaân thaät cöùu vôùt ngöôøi theá gian, chaúng töï cao, huûy hoaïi ngöôøi khaùc. Ñoù goïi laø giôùi kheùo boû heát.
19. Tu haïnh xaû boû. Ñoù goïi laø giôùi lìa khoûi caùc phieàn naõo.
20. Töï mình tu haønh. Ñoù goïi laø giôùi taát caû phaùp trôï Boà-ñeà.
21. Taïo neân nieàm hoan hyû. Ñoù goïi laø giôùi lìa khoûi tham aùi.
22. Kheùo giaùo hoùa keû khaùc. Ñoù goïi laø giôùi theo ñuùng nhö lôøi noùi.
23. Ñieàu phuïc xuaát gia. Ñoù goïi laø giôùi lìa boû taát caû moïi raøng buoäc cuûa gia ñình.
24. Beàn vöõng ham muoán tu haønh. Ñoù goïi laø giôùi öa muoán phaùp.
25. Quyeát ñònh thieåu duïc vaø tri tuùc. Ñoù goïi laø giôùi nöông theo Thaùnh chuûng.
26. Thích tu Ñaàu-ñaø. Ñoù goïi laø giôùi muoán xaû boû taát caû caùc phaùp aùc.
27. Khoâng nhieãm tröôùc, töông öng. Ñoù goïi laø giôùi quaùn khoâng coù chuùng sinh.
28. Thuaän theo chaúng sai traùi. Ñoù goïi laø giôùi thuaän phaùp duyeân.
29. Lìa khoûi taát caû kieán chaáp. Ñoù goïi laø giôùi lìa khoûi chaáp thöôøng, chaáp ñoaïn. 32. ()

Naøy vua Khaån-na-la! Ñoù laø ba möôi hai phaùp trì giôùi ba-la-maät thanh tònh.

Naøy vua Khaån-na-la! Boà-taùt laïi coù ba möôi hai phaùp Nhaãn ba-la-maät thanh tònh.

Nhöõng gì laø ba möôi hai phaùp?

1. Chaúng tham tröôùc thaân. Ñoù goïi laø bieát nhaãn.
2. Chaúng truï tuoåi thoï. Ñoù laø bieát nhaãn.
3. Khoâng coù taâm xaâm haïi. Ñoù laø bieát nhaãn.
4. Chòu ñöïng ñöôïc lôøi aùc. Ñoù laø bieát nhaãn.
5. Ruû loøng Töø bi ñeán keû haï lieät. Ñoù laø bieát nhaãn.
6. Chaúng khinh keû chöa hoïc. Ñoù laø bieát nhaãn.
7. Coù theá löïc lôùn coù theå laøm keû khaùc khoå sôû maø khoâng laøm. Ñoù laø bieát nhaãn.
8. Taùch rôøi chi theå maø chaúng khôûi loøng saân haän. Ñoù laø bieát nhaãn.
9. Khoâng coù thoâ nhaùm. Ñoù laø bieát nhaãn.
10. Chaúng sinh saân haän. Ñoù laø bieát nhaãn.
11. Khoâng chæ cho baèng lôøi noùi suoâng. Ñoù laø bieát nhaãn.
12. Coù yù chí. Ñoù laø bieát nhaãn.
13. Taâm kia khoâng nhô baån. Ñoù laø bieát nhaãn.
14. Khoâng coù taâm nhieãu loaïn. Ñoù laø bieát nhaãn.
15. Hoä trì taâm keû khaùc. Ñoù laø bieát nhaãn.
16. Duøng cuûa caûi laøm lôïi ích. Ñoù laø bieát nhaãn.
17. Hieåu bieát ñaïi Bi. Ñoù laø bieát nhaãn.
18. Dieät tröø kieâu maïn. Ñoù laø bieát nhaãn.
19. Khieâm haï ñoái vôùi taát caû chuùng sinh, ñoù laø bieát nhaãn.
20. Chaúng taêng theâm söï noùng naûy. Ñoù laø bieát nhaãn.
21. Öa thích tòch tónh. Ñoù laø bieát nhaãn.
22. Nhaøn tònh voâ vi. Ñoù laø bieát nhaãn.
23. Töï bieát loãi mình. Ñoù laø bieát nhaãn.
24. Ngöôøi khaùc coù khuyeát ñieåm, chaúng nhìn thaáy loãi cuûa hoï. Ñoù laø bieát nhaãn.
25. Ñöôïc cuûa caûi hôïp phaùp. Ñoù laø bieát nhaãn.
26. Coù cuûa caûi laø loøng tin. Ñoù laø bieát nhaãn.

 Baûn Haùn thieáu moät phaùp.

taùt.

1. Taâm khoâng phieàn naõo. Ñoù laø bieát nhaãn.
2. YÙ nieäm an laïc. Ñoù laø bieát nhaãn.
3. YÙ tröôùc hoûi han khoâng laøm maët giaän. Ñoù laø bieát nhaãn.
4. Thuaän theo phaùp thaäm thaâm. Ñoù laø bieát nhaãn.
5. Thuaän ba cöûa giaûi thoaùt. Ñoù laø bieát nhaãn.
6. Hieåu ñöôïc voâ sinh, voâ khôûi. Ñoù laø bieát nhaãn ñoái vôùi voâ sinh phaùp nhaãn.

Naøy vua Khaån-na-la! Ñoù laø ba möôi hai phaùp Nhaãn ba-la-maät thanh tònh cuûa Boà-

Naøy vua Khaån-na-la! Laïi coù ba möôi hai phaùp Tinh taán ba-la-maät thanh tònh.

Nhöõng gì laø ba möôi hai phaùp?

Naøy vua Khaån-na-la! Ñoù laø:

* 1. Boà-taùt chaúng ñoaïn ñöùt Phaät chuûng, laø thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät.
	2. Chaúng ñoaïn döùt taêng chuûng, laø thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät.
	3. Chòu voâ löôïng sinh töû, laø thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät.
	4. Taäp hôïp voâ löôïng caên laønh laø thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät.
	5. Cuùng döôøng cung caáp voâ löôïng caùc Ñöùc Phaät laø thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät.
	6. Vì muoán bao goàm voâ löôïng söï hieåu bieát neân thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät.
	7. Vì muoán giaùo hoùa daãn ñöôøng cho voâ löôïng chuùng sinh neân thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät.
	8. Muoán duøng lôøi noùi vi dieäu laøm vui taát caû chuùng sinh neân thöïc haønh Tinh taán ba- la-maät.
	9. Vì muoán cho taát caû chuùng sinh ñi ngöôïc laïi doøng sinh töû neân thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät.
	10. Vì caùc chuùng sinh thieát laäp thích nghi neân thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät.
	11. Xaû boû taát caû taøi saûn cuûa mình laø thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät.
	12. Hoä trì taát caû giôùi khoâng coù huûy khuyeát laø thöïc haønh Taán ba-la-maät.
	13. Taát caû nhu hoøa, nhaãn löïc khoâng saân haän laø thöïc haønh Taán ba-la-maät.
	14. Ra khoûi taát caû vieäc ñaõ laøm neân thöïc haønh Taán ba-la-maät.
	15. Muoán khôûi leân taát caû Thieàn ñònh giaûi thoaùt… caùc Tam-muoäi neân thöïc haønh Taán ba-la-maät.
	16. Traøn ñaày trí voâ ngaïi neân thöïc haønh Taán ba-la-maät.
	17. Muoán duøng söï trang nghieâm cuûa taát caû coõi Phaät ñeå trang nghieâm coõi Phaät cuûa mình neân thöïc haønh Taán ba-la-maät.
	18. Söùc maïnh beàn vöõng vöôït ñeán bôø beân kia neân thöïc haønh Taán ba-la-maät.
	19. Haøng phuïc taát caû caùc ma truôøng neân thöïc haønh Taán ba-la-maät.
	20. Haøng phuïc taát caû caùc luaän thuyeát ngoaïi ñaïo neân thöïc haønh Taán ba-la-maät.
	21. Ñaày ñuû phaùp thaäp löïc Voâ uùy cuûa Phaät neân thöïc haønh Taán ba-la-maät.
	22. Hay laøm xong moïi vieäc khoâng ngöng nghæ neân thöïc haønh Taán ba-la-maät.
	23. Taâm khoâng khieáp nhöôïc neân thöïc haønh Taán ba-la-maät.
	24. Taâm Boà-taùt duõng kieän neân thöïc haønh Taán ba-la-maät.
	25. Khoâng cuøng ôû vôùi taát caû phieàn naõo neân thöïc haønh Taán ba-la-maät.
	26. Dieät tröø taát caû caùc phieàn naõo keát söû neân thöïc haønh Taán ba-la-maät.
	27. Dieät taát caû keát söû neân thöïc haønh Taán ba-la-maät.
	28. Vöôït qua caùc doøng neân thöïc haønh Taán ba-la-maät.
	29. Giaûi thoaùt keû chöa giaûi thoaùt, laøm yeân oån keû chöa yeân oån, ñoä nhöõng keû chöa

ñöôïc ñoä neân thöïc haønh Taán ba-la-maät.

* 1. Taäp hôïp traêm töôùng phöôùc ñöùc trang nghieâm neân thöïc haønh Taán ba-la-maät.
	2. Hoä trì taát caû chaùnh phaùp cuûa Phaät neân thöïc haønh Taán ba-la-maät.
	3. Thaàn thoâng ñeán khaép taát caû coõi Phaät ñeå cuùng döôøng, leã baùi, ñi nhieãu voøng beân phaûi, cung kính Chö Phaät neân thöïc haønh Taán ba-la-maät.

Caùc tinh taán naøy töø tòch tónh sinh ra. Thaân taâm an truï tòch tónh, khoâng ra khoâng vaøo, khoâng treân khoâng döôùi vì ñaõ thaâu nhieáp trong vôùi voâ sinh voâ khôûi.

Naøy vua Khaån-na-la! Ñoù laø ba möôi hai phaùp Tinh taán ba-la-maät thanh tònh cuûa Boà-taùt.

Naøy vua Khaån-na-la! Boà-taùt laïi coù ba möôi hai phaùp Thieàn ba-la-maät thanh tònh.

Nhöõng gì laø ba möôi hai phaùp?

Ñoù laø:

1. Nieäm thanh tònh.
2. Tueä thanh tònh.
3. Tinh taán thanh tònh.
4. Taøm quyù thanh tònh.
5. Chaéc thaät thanh tònh.
6. Theå taùnh taâm thanh tònh.
7. Chaúng queân taâm Boà-ñeà thanh tònh.
8. Coäi goác coâng ñöùc thanh tònh.
9. Khoâng coù ñoái töôïng nöông töïa thanh tònh.
10. Ngaõ, ngaõ sôû thanh tònh.
11. Khôûi thaàn thoâng thanh tònh.
12. Thaân tòch tónh thanh tònh.
13. Tu söûa taâm thanh tònh.
14. Beân trong tòch tónh thanh tònh.
15. Beân ngoaøi oai nghi thanh tònh.
16. Ñoaïn tröø caùc kieán chaáp thanh tònh.
17. Quaùn voâ ngaõ, voâ chuùng sinh, voâ nhaân, voâ thoï giaû, voâ tröôïng phu thanh tònh.
18. Chaúng truï ba coõi thanh tònh.
19. Phaùp truï Boà-ñeà hieän tieàn thanh tònh.
20. Taâm Bi quaùn chuùng sinh thanh tònh.
21. Tröø trí chöôùng thanh tònh.
22. Trí tueä sieâu xuaát thanh tònh.
23. Chaúng traùi nhaân quaû thanh tònh.
24. Quyeát ñònh phaùp nhaãn thanh tònh.
25. Phaùp tu haønh voâ thöôøng, khoå, khoâng thanh tònh.
26. Chuyeån phöông tieän thanh tònh.
27. Phöông tieän giaùo hoùa thanh tònh.
28. Gaàn ñaïo traøng thanh tònh.
29. Chaúng mong caàu thöøa Thanh vaên, Duyeân giaùc thanh tònh.
30. Ñaày ñuû voâ laäu thanh tònh.
31. Taâm chaúng taùn loaïn ñöôïc ñònh cuûa Phaät thanh tònh.
32. Quaùn taâm chuùng sinh hôïp vôùi lôøi noùi thanh tònh.

Naøy vua Khaån-na-la! Ñoù laø ba möôi hai phaùp Thieàn ba-la-maät thanh tònh.

Naøy vua Khaån-na-la! Laïi coù ba möôi hai phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät thanh tònh.

Nhöõng gì laø ba möôi hai phaùp?

1. Tìm caàu taäp hôïp söï hieåu bieát nhieàu khoâng chaùn khoâng ñuû, kheùo tö duy phaân bieät caùc phaùp. Duøng trí tueä cuûa mình hieåu roõ caùc phaùp, phaân bieät raønh reõ “aâm”, phaân bieät roõ veà giôùi höôùng veà phaùp giôùi.
2. Ñoái vôùi caùc “nhaäp” gioûi phaân bieät.
3. Ñoái vôùi phaùp “duyeân” gioûi bieát truï “nhaân.”
4. Ñoái vôùi caùc “ñeá” hieåu bieát roõ veà “dieät”.
5. Bieát ñeán “chaùnh vò” maø chaúng vaøo “chaùnh vò”.
6. Quan saùt voâ khôûi khôûi leân töï taâm.
7. Bieát caùc phaùp voâ sinh, “baûn teá” thanh tònh.
8. Bieát taát caû chuùng sinh voâ ngaõ, lìa khoûi, lìa khoûi kieán chaáp ñieân ñaûo.
9. Bieát taát caû phaùp laø ñoàng moät phaùp “baûn teá”, lìa khoûi duïc.
10. Bieát caùc theá giôùi laø moät theá giôùi, ñoàng vôùi hö khoâng.
11. Bieát taát caû chö Phaät ñoàng vôùi moät vò Phaät, nhaäp vaøo phaùp giôùi khoâng theå nghó

baøn.

1. Kheùo bieát phaân bieät taát caû chöông cuù, gioûi veà vaên töï.
2. Bieát voâ ngaïi bieän, thuyeát phaùp roäng raõi laøm vui loøng taát caû chuùng sinh.
3. Bieát Ñaø-la-ni khoâng queân maát.
4. Bieát caùc nghieäp ma, giaùo hoùa caùc ma höôùng veà Boà-ñeà.
5. Quaùn bieát caùc phaùp nhö huyeãn, truï ôû phaân bieät coù sai khaùc.
6. Lyù giaûi bieát caùc phaùp nhö aùnh chôùp, nhö traêng ñaùy nöôùc, nhö moäng, nhö aûnh,

nhö tieáng vang, caùc phaùp roát raùo khoâng thaønh töïu.

1. Hieåu bieát taâm tính cuûa taát caû chuùng sinh voán töï thanh tònh.
2. Kheùo phaân bieät, quan saùt sinh töû, Nieát-baøn, kheùo hoïc phöông tieän.
3. Thoâng ñaït veà Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, thò hieän cöûa giaûi thoaùt.
4. Bieát taát caû phaùp tính voán tòch tónh, voán khoâng raøng buoäc, ngaên ngaïi.
5. Bieát taát caû phaùp lìa khoûi chöôùng ngaïi ñöôïc saùng toû phaù tan voâ minh, toái taêm.
6. Kheùo bieát trí phaùt xuaát ra tueä saùng suoát, vì muoán giaûi thoaùt cho taát caû chuùng sinh neân thuyeát phaùp.
7. Bieát taát caû phaùp khoâng ñeán ñi.
8. Bieát nghieäp ñaõ taïo chaúng traùi nhau.
9. Bieát thò hieän chuùng sinh, thò hieän sinh töû.
10. Ñöôïc thaønh töïu boán bieän taøi, laø phaùp giaûi, nghóa, töø, vaø nhaïo thuyeát bieän luaän.
11. Phaùp ñaõ noùi khoâng laàm laãn veà phaùp “khoâng”.
12. Töï mình tòch tónh, ñieàu thuaän lyù giaûi chaân thaät, bieát taát caû Nieát-baøn.
13. Trí höôùng veà trí tueä cuûa chö Phaät.
14. Hoä trì thaønh trì cuûa phaùp, giöõ gìn taát caû phaùp.
15. Vieäc ñaõ laøm roát raùo ñöôïc ñòa “thoï kyù”, truï ôû ñòa Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Naøy vua Khaån-na-la! Ñoù laø ba möôi hai phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät thanh tònh.

Naøy vua Khaån-na-la! Laïi coù ba möôi hai phaùp Phöông tieän ba-la-maät thanh tònh.

Nhöõng gì laø ba möôi hai phaùp?

Quaùn saùt baûn thaân khoâng coù caùc aùc, voâ löôïng phöôùc maø chaúng döøng nghæ neáu coù ít phöôùc cuõng chaúng döøng laïi, vì hoùa ñoä chuùng sinh maø thöïc haønh boá thí chaúng mong caàu ruoäng chaúng mong quaû baùo. Giaùo hoùa keû haï lieät thì hieän laøm ngöôøi haï lieâït daïy caùc

chuùng sinh hoä trì khaåu nghieäp. Hieän laøm ngöôøi nöõ giaùo hoùa caùc thieáu nieân. Hieän thaân ñoàng töû giaùo hoùa caùc ñoàng nöõ. Thò hieän taát caû caùc hình saéc gioáng chuùng sinh; töï mình khoâng kieâu maïn thò hieän laøm keû kieâu maïn, phoùng tuùng, vì hoùa ñoä caùc chuùng sinh kieâu maïn, phoùng tuùng neân thò hieän cuoàng loaïn ñeå tuøy theo ñieàu hieåu bieát cuûa chuùng maø thuyeát phaùp. Haøng traêm naêm giöõ giôùi, chæ vì hoùa ñoä moät ngöôøi maø buoâng boû giôùi aáy ñeå nhaän laáy taát caû caùc ñieàu vui thích.

Roài hoøa ñoàng vôùi hoï khieán cho hoï vaøo vôùi phaùp. Töï an truï tu haïnh Ñaàu-ñaø, vì chuùng sinh chaúng sôï haõi neân thò hieän tu haïnh xuaát gia maø chaúng cheâ Phaät phaùp. Hieän laøm daâm nöõ; neáu ôû taïi cung vua thì hieän thaân con gaùi ñeïp ñeõ vì hoùa ñoä chuùng sinh meâ ñaém daâm duïc. ÔÛ trong ñaïi chuùng, choã nhieàu ngöôøi taäp hôïp thì hieän caùc ngheà kheùo, hoaëc hieän ngöôøi söû duïng duïng cuï aâm nhaïc nhö saùo, ñòch, ñaøn caàm, ñaøn saét… gioûi haïng nhaát, ôû trong choã ñoâng ngöôøi naøy ca muùa ñuøa giôõn ñeàu phaùt ra phaùp aâm, hieän caùc ngheà kheùo theo nieàm vui thích cuûa caùc chuùng sinh laø vì giaùo hoùa neân thò hieän ra. Hieän söùc thaàn thoâng boá thí cuûa caûi cho chuùng sinh, sau môùi noùi phaùp. Neáu coù chuùng sinh maát cuûa caûi thì vì hoï hieän ra kho baùu, sau môùi noùi phaùp; coù caùc chuùng sinh lo teân ñaïn böùc baùch thì tuøy theo söï caàn thieát cuûa hoï maø thò hieän, sau môùi noùi phaùp. Hoaëc coù tröôûng giaû, cö só vaø caùc tieåu vöông, phuï nöõ ôû noäi cung lo khoâng con caùi, vì söï ham muoán ñoù maø hoùa laøm ngöôøi chæ daãn khieán hoï hoan hyû, thò hieän laøm con cuûa hoï. ÔÛ trong choã ñoâng ngöôøi laøm chuû ñaùm ñoâng aáy, Boà-taùt ñem moïi ngöôøi ñeán nôi ñoàng troáng, löông thöïc thieáu thoán, khoâng bieát ñaàu tìm kieám roài duøng söùc thaàn thoâng hoùa ra ñoà aên thöùc uoáng cho moïi ngöôøi no ñuû roài kòp thôøi thuyeát phaùp, khieán cho hoï ñöôïc taâm khoâng thoaùi chuyeån nôi ñaïo Voâ thöôïng. Neáu coù chuùng sinh töø khi sinh ra lieàn bò muø, caû boïn naém ñuoâi nhau, hoaëc moät, hoaëc hai, hoaëc ba, hoaëc boán cho ñeán moät chuïc, moät traêm… hoaëc moät ngaøn, hai ngaøn cho ñeán möôøi ngaøn, ñoái vôùi nhöõng ngöôøi kia thì tröôùc hieän laøm ngöôøi muø ngheøo cuøng cöïc, ra ngoaøi xin cuûa boá thí veà chu caáp cho caùc ngöôøi muø, roài Boà-taùt khieán cho maét cuûa hoï ñöôïc nhìn thaáy caùc maøu saéc xong, kòp thôøi thuyeát phaùp laøm cho hoï khoâng thoaùi chuyeån nôi ñaïo Boà-ñeà. Neáu laïi coù haøng ngaøn chuùng sinh gaây caùc toäi loãi bò vua baét giam, Boà-taùt vì giaûi thoaùt cho caùc chuùng sinh bò giam caàm trong lao nguïc naøy, hieän laøm toäi nhaân cuøng vaøo trong ñoù, duøng thaàn löïc môû heát goâng cuøm, ban cho quaàn aùo, aên uoáng no ñuû, roài vì hoï thuyeát phaùp chaúng thoaùi chuyeån nôi ñaïo Voâ thöôïng. Neáu coù chuùng sinh phaïm toäi phaûi cheát, vì giaùo hoùa hoï neân Boà-taùt hoùa laøm ngöôøi ñeå thay toäi nhaân kia, khieán hoï ñöôïc toaøn maïng, khoâng lo laéng, Boà-taùt an uûi, khuyeán duï khieán hoï vui möøng roài vì hoï thuyeát phaùp, cuoái cuøng ñònh tónh, truï ôû ñaïo Voâ thöôïng. Neáu coù chuùng sinh tranh giaønh taøi lôïi, noâ tyø, gia suùc, nhaø cöûa, ruoäng ñaát, ñaùnh ñaäp, ñaáu tranh, kieän tuïng nhau Boà-taùt duøng söùc phöông tieän hieän ra raát nhieàu cuûa baùu traû laïi khieán hai beân hoøa hôïp roài noùi phaùp, khieán an truï haïnh Boà-ñeà. Vì phöông tieän, Boà-taùt hieän laøm thaân ñieác muø, caâm ngoïng, hieän thaân taøn taät xaáu xí, xaû boû hình daùng ñeïp ñeõ cuûa mình, thò hieän gioáng hình daùng ñeå hoùa ñoä chuùng.

Hoaëc laïi hieän laøm ñaïo sö ngoaïi ñaïo, ôû xa maø ñeán khen ngôïi Tam baûo, vì mong

muoán Phaät chuûng; vì phöông tieän maø Boà-taùt xaû caùc thieàn ñònh, sinh ôû coõi Duïc hoùa laøm chuùng sinh, hoaëc vì nhöõng ngöôøi “voâ hoïc” mong ñöôïc an laïc, neân thò hieän Nieát-baøn, ñeå khieán cho tinh taán tu caùc phaùp haïnh, Boà-taùt duøng phöông tieän thò hieän tu haønh, ñöôïc Chaùnh vò, hieän vaøo Nieát-baøn, tuy chæ môùi tu haønh haïnh thuø thaéng. Boà-taùt duøng phöông tieän vì ngöôøi chöa ñaït ñöôïc chaùnh vò muoán vaøo Nieát-baøn, ñoái vôùi ngöôøi naøy tröôùc hieän ra hình daùng Nhö Lai, khieán cho ngöôøi aáy truï Boà-ñeà.

Naøy vua Khaån-na-la! Ñoù laø ba möôi hai phaùp Phöông tieän ba-la-maät hoaøn haûo cuûa

Boà-taùt.

Khi Phaät noùi nhöõng Ba-la-maät naøy, trong caùc quyeán thuoäc cuûa vua Ñaïi thoï Khaån- na-la coù chín möôi vaïn saùu ngaøn chuùng sinh phaùt khôûi taâm ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân, trong chuùng cuûa Nhö Lai coù taùm ngaøn Boà-taùt chöùng ñaéc Voâ sinh phaùp nhaãn, vua Ñaïi thoï Khaån-na-la ñaït ñöôïc Tam-muoäi Trí ñaêng.

Khi vua Ñaïi thoï Khaån-na-la ñöôïc nghe Phaät noùi phaùp, ñöôïc daïy baøy lôïi laïc, raát ñoãi vui möøng ñaït ñöôïc ñieàu chöa töøng coù. Nhaø vua ñem y voâ giaù daâng leân Theá Toân. Caùc Boà- taùt Thanh vaên töøng ngöôøi ñeàu ñöôïc daâng y. Nhaø vua ñem vöôøn röøng nôi ôû vaø taát caû vaät duïng trong ñoù daâng leân cuùng döôøng Phaät.

Baáy giôø, taùm ngaøn ngöôøi con cuûa vua Ñaïi thoï Khaån-na-la ñem caùc hoa baùu trang nghieâm vaø taùm ngaøn loïng baùu vi dieäu ñeå daâng cuùng Nhö Lai. Trong khi hoï ñang daâng loïng baùu, do thaàn löïc cuûa Phaät caùc loïng baùu ôû trong hö khoâng hôïp laïi thaønh moät loïng baùu che haøng traêm do-tuaàn. Taùm ngaøn ngöôøi con cuûa vua Khaån-na-la thaáy thaàn löïc cuûa Phaät thì raát vui möøng, ñaït ñöôïc ñieàu chöa töøng coù, ñeàu chuyeân taâm, chí yù phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, ñeàu truï quaû vò khoâng thoaùi chuyeån. Phaùt taâm xong, taát caû ñeàu baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nguyeän ban cho chuùng con phaùp trôï Boà-ñeà! Chuùng con ñöôïc nghe roài, seõ theo ñoù maø tu haønh.

